

No part of the candidate's evidence in this exemplar material may be presented in an external assessment for the purpose of gaining an NZQA qualification or award.

SUPERVISOR'S USE ONLY

S

93005



Draw a cross through the box (X) if you have NOT written in this booklet

☐

+

SCHOLARSHIP EXEMPLAR



Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa
New Zealand Qualifications Authority

Scholarship 2024 Chinese

Time allowed: Three hours
Total score: 24

Check that the National Student Number (NSN) on your admission slip is the same as the number at the top of this page.

There are two sections in this examination:

- Writing – Questions One and Two
- Speaking – Question Three

The writing section takes place during the first two hours of the examination. Answer Questions One and Two in this booklet.

The speaking section takes place in the third hour of the examination. The supervisor will let you know when you are to go to the recording room, where you will receive Question Three.

If you need more room for your answer to Question One or Question Two, use the extra space provided at the back of this booklet.

Check that this booklet has pages 2–15 in the correct order and that none of these pages is blank.

Do not write in the margins (XXXX). This area will be cut off when the booklet is marked.

YOU MUST HAND THIS BOOKLET TO THE SUPERVISOR AT THE END OF THE EXAMINATION.

LISTENING PASSAGE: 如何引导青少年合理使用社交媒体: 现代父母的担忧
(Navigating social media: concerns from parents)

Listen to a podcast in which Alex interviews Xiaoyu, a social media psychologist.

Refer to the podcast in your answer to Question One on page 4.

You will hear the passage three times:

- The first time, you will hear it as a whole.
- The second and third times, you will hear it in sections, with a pause after each.
- As you listen, you may make notes in the space provided.

Glossed vocabulary

影响	yǐngxiǎng	influence or impact
担心	dānxīn	worry
社交媒体	shèjiāo méitǐ	social media

LISTENING NOTES

10 80% 用手机, 电脑.
对生活不好, 着急

* 过度担心!

90% 父母担心社交媒体.

社交媒体 = 玩游戏

坏习惯

有兴趣的东西, 交朋友, 认识自己.

13岁前就可使用.

① 没有时间管理能力, 对新事物感兴趣
容易上瘾

② 个性化推荐,

③ 为了挣钱, 所说不一定为实,

LISTENING NOTES

影响身心健康

影响生活习惯

不可能没有 SM

① 正确引导, 教他们如何使用

担忧:

① _____

② _____

③ _____

策略:

① ~~~~~

② 培养爱好,

QUESTION ONE

What concerns do parents have regarding their children's use of social media, and what strategies would you recommend to address these concerns?

现在父母们对于他们的孩子使用社交媒体存在哪些担忧?你会推荐什么策略来解决这些问题?请用中文回答,并参考听力材料来支持和论证你的讨论。

Respond in Chinese, and refer to the passage to support and justify your discussion.

老子曾在《道德经》中说过：
故有无相生，难易相成，~~高下~~^{长短}相
形，~~高下~~^{长短}相倾。这句话告诉我们，
世间没有什么是有利而无弊的。而
在新时代，应运而生的社交媒
体，也是这样。它就像一把双刃剑，
在让我开阔眼界，学到新知识的同时，
也让许多人沉迷其中，从而
影响了他们的身心健康。
首先，就像前文中小余所说，
社交媒体其实也是有其优点的。
社交媒体就像游戏，它包含了多
许多有趣的东西，和年轻人所

感兴趣的東西。在使用社交媒體時，孩子們可以從中~~獲得~~獲得愉悅。同時，社交媒體也擴大了孩子們的交友圈。他們可以在社交媒體上交到來自世界各地的朋友。而且他們還能通過社交媒體與朋友聯繫，增進友誼。這無疑是一件能促進孩子與人交往的能力，並讓他們感到放鬆的事情。

但~~如~~小糸也說了，有90%的父母都對孩子使用社交媒體而感到擔心。因為社交媒體的使用年齡是十三歲以上，但此時，十三歲的青少年的心智還并不是很成熟，他們正處在一個對萬事萬物都充滿好奇的年紀。也因此，當他們的

在社交媒体上看到感兴趣的东西
 时，便很容易被其所吸引，从而
 沉迷其中忘记了时间。就拿我个
 人来说，尽管我现在~~已经~~^{已经}十八岁
 了，但有时候，我同样是一打开
 社交媒体，就仿佛被施了魔法一
 样，可以一看就是几个小时，根
 本停不下来。而在社交媒体上，
 浪费大量时间~~的~~的行为，其实不
 仅对我们的眼睛造成了伤害，~~它~~
 它同时也将我们本该用在其它的
 精力和时间，在不知不觉间给消
 耗掉了。比如，我们本应该在与
 家人共进晚餐的时间，享受这来
 之不易的团聚和~~共享~~与家人聊
 天交心的美好时光。但因为许多

孩子都沉迷于社交媒体，他们很容易就忽略了身边之人的感受，从而让亲情产生裂痕，甚至为此与家爆发争吵。这其实是社交媒体对青少年生活的潜移默化影响，让他们与父母亲人越走越远。

此外，当多^{许多}今^今新兴社交媒体还增加了个性化推荐的功能，你越^是对什么感兴趣它就越^{给你推荐}~~给你推荐~~什么，这其实^是~~物~~是在无形之间缩小我们的眼界，从而形成了“信息茧房”。当你以为你足不出户，却可晓天下事时，其实，你所看到的，不过是大数^据根据你的喜好所推荐^的。我^认~~这其~~为这此是社交媒体对人最大的危害。这种一味顺着孩

READING TEXTS: 双刃剑: 审视社交媒体对年轻人的影响
(The double-edged sword: Examining social media's impact on young people)

Sophie, a student, has written a response to an article about social media addiction. Read the article and the student's response and refer to them in your answer to Question Two on page 10.

Glossed vocabulary

社交媒体	shèjiāo méitǐ	social media
征兆	zhēngzhào	signs or indicators
控制	kòngzhì	control
限制	xiànzhi	to limit or restrict
妨碍	fáng'ài	hinder, obstruct, or impede
影响	yǐngxiǎng	influence or impact
关系	guānxì	relationship
吵架	chǎojià	quarrel or argue

你上瘾了吗?九个社交媒体上瘾的征兆

一、没办法控制使用时间

如果你试过限制自己使用社交媒体的时间,但还是不能在限制的时间以内放下手机,你就要小心了。

二、对别的东西不感兴趣

你只对手机和电脑感兴趣,以前喜欢的活动,现在完全没有兴趣了。

三、没办法思考别的事

平时在做别的事情的时候,总是想着社交媒体上有没有新的东西。

四、妨碍你的社交生活

你吃饭的时候会把你的手机带着吗?别人跟你说话的时候,你会没办法不看手机吗?这可能已经是一个问题了。

五、影响家人的关系

你有没有常常因为用手机的问题跟家人吵架?你的社交媒体使用是不是开始影响你和家人的关系?

六、看手机的时间越来越长

你以前可能会在放学回家以后看YouTube半个小时,但是现在在走路或者坐车的时候也得看手机。

七、没有手机的时候会不安

你出门的时候如果忘了带手机,会感觉非常不安,或者,没有把手机带到你的房间,你就没有办法睡觉。

八、看手机才能让你感觉满足

你心情不好的时候,得看手机和社交媒体才会觉得舒服,别的活动都没有办法让你开心。

Sophie has written a response to the article.

Glossed vocabulary

社交媒体	shèjiāo méitǐ	social media
部分	bùfèn	a part of
分享	fēnxiǎng	share
视频	shìpín	video
不管	bùguǎn	regardless of
影响	yǐngxiǎng	influence or impact

我每天都在使用社交媒体,它是我们年轻人生活的一部分,特别是 TikTok和 Instagram。我认为这些社交媒体有很多好的方面。

我觉得TikTok和Instagram让我们可以和家人朋友分享照片, 视频和我们的生活。我去年来新西兰上学,爸爸妈妈很想我,但是因为有社交媒体,他们可以看到我每天的生活。所以不管我和我的朋友家人在哪里,我们都可以知道大家在做什么。

我们也可以在社交媒体上知道每个国家的文化,同时也可以学到很多在学校学不到的东西。我们看到不同国家的人在社交媒体上分享他们的生活,学习他们的文化和语言,学习不同国家的节日和好吃的东西,也可以学习很容易的问候语,比如,‘你好’,‘谢谢’等等。我们也可以不用花钱旅行就可以看到不同国家美丽的地方,比如长城,故宫等。

在社交媒体上还可以学习自己感兴趣和喜欢的东西,比如画画,弹钢琴等等。我们可以在社交媒体上一边看视频一边学习。社交媒体让我们的生活越来越方便,而且很多事情不用花钱就可以做到。而且,我们在社交媒体上还可以学到很多让我们的生活健康的知识,比如你可以学到如何做不但好吃而且健康的饭菜,怎么样做不同的运动让自己更健康。我们在社交媒体上还可以知道很多社会问题,让我们听到见到在学校里学不到的事情。

我觉得虽然很多成人觉得社交媒体有很多不好的地方,但是它是我们学习和生活的一部分,对我们来说它很重要,它可以帮助我们学习新的知识,见到不同国家的文化,看到不同国家的年轻人每天的生活。但是,重要的是我们不要让社交媒体影响我们的学习和生活,我们也要花很多的时间和家人朋友在一起,也要花时间看书,听音乐,做运动。这就是我们年轻人的新社交媒体生活!

QUESTION TWO

Social media has become a very important part of our lives. Discuss the advantages and disadvantages of the significant effects of social media presented in the two reading texts. In your opinion, what is the most effective and practical way forward for young people?

社交媒体已经成为我们生活中非常重要的一部分。讨论两篇阅读文章中呈现的社交媒体的优势和劣势。根据你的理解和观点，你认为青少年应该如何更合理有效的使用社交媒体？

Respond in English or te reo Māori.

Social media is a new product ~~event~~ which is created by the trend of ~~increasing of~~ the using of internet. It's a way for most of young generations to make friends or to have fun. Nowadays, social media is already become a very important part of our lives. So it's important to recognize the advantages and the ~~disadvantages~~ disadvantages of social media, and utilize its benefits, instead of letting it ~~the~~ threaten our normal life.

Firstly, ~~as the first article~~, lots of people ~~are~~ were ~~already been~~ addicted in social media already, but they didn't know about it. As the first article shows, there are lots of details in our daily life are actually the signs of addicting in social media. When I read this article, I found that I also meet some of these indicators, but I never noticed them. Changing starts from awareness. ~~Most of times, we can not really~~ Therefore, to discover the ~~the~~ threat of social media is ~~essential~~ practical for ~~our~~ us to avoid the harm that social media brought to us.

The disadvantages of social media ~~the~~ threatens ~~our~~ ability of ~~the~~ our health life style. As the article says, when people immerse themselves into social media, they would ~~forget the~~ lost the ability of control ~~they~~.

their time. Actually, ~~if we~~ ^{spending} ~~so much~~ much time on social media will not only waste our time, it also drags us in to a negative reflect loop. ~~For~~ Like myself, if last night, I spent too much time on the social media, I would probably stayed up late, and then wake up ~~to~~ late. The second day, I would feel tired and my daily time is shortened. This will further lead ~~me~~ ~~become~~ to a negative thinking ~~of~~ that I already waste my day, so ~~to~~ I will lost the motivation of doing something meaning-ful. This ~~to~~ breaks the health daily routine of us. And makes us ~~so~~ hardly to be ~~so~~ interested in anything in our real life, but just thinking about ~~so~~ social media. As long as we formed an unhealth life style of staying up late ~~so~~ everyday to watching things on social media and ~~so~~ lost interest in any other things, our life would be ruined by the negative reflect loop!

The disadvantage of social media also ~~to~~ weakened the emotional bound between us and our families and friends, in our real life. As ~~so~~ Sophie says, social media helped her to keep contact with her family and friends eventhough they ~~are~~ were in defferent countries. We can't deny ~~this~~ this benefit of social media, but ~~so~~ lots of young generations they immerse themselves in social media no matter their family ^{or friends} ~~are~~ there or not. Last time I went ~~out~~ with my friends, I ~~for~~ noticed this situation. More than half of them ~~are~~ were concentrated on playing their social medias, eventhough our group of friends were sitting together. Therefore, we ~~so~~ should ~~regulate~~ regulate

our time of using social media. If using social media at the right place and the right time, it can benefit us a lot. But ~~using~~ if ~~social media~~ over-dependent on social media, and ~~just~~ ignoring the feeling of the people around you, it ~~is~~ will weaken the emotional ~~the~~ bound between ~~the~~ family and friends.

Another advantage of social media, is it can open our mind, ~~and~~ and see different things in different part of the world. Like Sophie Sard, she can see the people from different countries sharing their ~~the~~ lives on social media, and she can ~~also~~ also learn lots of things ~~from~~ such as the culture of a ^{region} ~~country~~ or the language of a country. This is a really good way to ~~learn~~ learn new things, especially when you ~~are~~ intend to travel somewhere, you can use social media to gain some informations in advance. However, lots of young people, ~~they~~ ~~so~~ after they seeing the ~~the~~ different things in the world, they may think they don't need to go ~~any~~ anywhere anymore, because they know everything already. This actually limited their expectation of ~~the~~ the ~~the~~ wonderful things in our real life that requires personal experience.

~~last but not least, social media provide us a good way to seeking new ~~new~~ hobbies, and ~~the~~~~

~~In conclusion, the etc~~

last but not least, to utilize the benefit and avoid the disadvantage of social media, we have to learn to form a health life style, and know how to control our time. ~~And~~ And we have to ~~re~~ recognize the hidden threat of social media caused in our life and have the awareness ~~of~~ ^{ing} changing it. In addition, always keep enthusiastic to the things in our real life is really important, ~~it will not~~ Because ~~we~~ we are not digital person, the real life is the only thing actually belongs to us.

Extra space if required.

Write the question number(s) if applicable.

QUESTION
NUMBER

Q, 而是~~母步~~应该意识到,或许,我们正处于“信息茧房”之中,我们所看到的,不过是这个世界的冰山一角,这个世界还有更多的未知等着我们去发现。

最后,培养社交媒体之外的,更健康向上的兴趣爱好,也可以帮助我们摆脱社交媒体对我们的吸引。比如健身,游泳,画画,这些都可以防止我们过度沉迷于由社交媒体所构建的虚拟世界,让我更好地体验现实生活所带来的快乐。

诸葛亮曾在《诫子书》中说过:“非淡泊无以明志,非宁静无以致远。”在这个无法摆脱社交媒体的快节奏时代。家长们应该正确引导孩子使用社交媒体,培养他们的独立思考能力,和一颗静宁的内心。当他们能够不被~~多~~无彩斑斓的网络世界所迷惑心志,可以沉浸式地做一件事,追求一种爱好时,那社交媒体对孩子们的危害也会随之而消~~退~~退了。

Extra space if required.

Write the question number(s) if applicable.

子以意的推荐方式，无疑会剥夺
 孩子们辩证思考问题的能力。
 他们以为他们看到的是世界的真
 相，实则，他只是在坐井观天，
 却从没有意识到自己身在井底。
 这将让孩子们走上社会之后，没
 有辨别是非的能力，也没有辩证
 思考不同观点的能力，这将对他
 们未来，造成极其不好的影响。
 孔子曰：“学而不思则罔，思
 而不学则殆”。因此，当我们在使
 用社交媒体之时，我们应当带有
 自己的思考，在看到社交媒体上
 一些新的言论时，我们不应盲从



Scholarship

Subject: Chinese

Standard: 93005

Total score: 20

Q	Score	Marker commentary
1	07	Language is generally accurate and developed with personal perspectives on the topic. The structure is coherent and logical. The essay reflects a highly confident language student at the curriculum level of 8 and above. The response of “学而不思则罔，思而不学则殆” skillfully used in the text indicates an excellent language awareness and comprehension.
2	06	The essay displays a high level of understanding of the written stimulus materials. Personal reflection on the task was focused and meaningful. Ideas are presented in a fluent and expressive way. The response shows a balanced structure which starts from the negative impacts to the positive one and bearing the awareness of readers.
3	07	The candidate demonstrates confidence when expressing insightful ideas and organises the content in a convincing and precise way. Meaningful classic quotes such as “故有无相生，难易相成。长短相形，高下相亲” are used to add to the depth of the response. The candidate also presents in a most established and confident way when conducting the speech.